

Car prices within the European Union

**Prix des voitures au sein de l'Union européenne
Autopreise in der europäischen Union**

1 January 2009

COMPETITION REPORTS

BG/ES/CS/DA/DE/ET/EL/EN/FR/IT/LV/LT/HU/MT/NL/PL/PT/RO/SK/SL/FI/SV

The content of this publication does not necessarily reflect official position of the European Communities. Responsibility for the information lies entirely with the car manufacturers who have provided the data.

Car prices within the European Union at 1 January 2009

Car Price Report on the internet:

http://ec.europa.eu/competition/sectors/motor_vehicles/prices/report.html

More information on competition publications, including how to subscribe to mailing lists is available at:

<http://ec.europa.eu/competition/publications/>

Cataloguing data can be found at the end of this publication.

Luxembourg: Office for Official Publications of the European Communities, 2009

ISSN 1725-9991

© European Communities, 2009. Reproduction is authorised, provided the source is acknowledged.

Printed in Belgium

ЦЕНИ НА АВТОМОБИЛИТЕ В ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

PRECIOS DE COCHES EN LA UNION EUROPEA

CENY AUTOMOBILŮ V EVROPSKÉ UNII

BILPRISER INDENFOR DEN EUROPÆISKE UNION

AUTO HINNAD EUROOPA LIIDUS

ΟΙ ΤΙΜΕΣ ΤΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΑΙΚΗ ΕΝΩΣΗ

PREZZI DEGLI AUTOVEICOLI NELL'UNIONE EUROPEA

AUTOMAŠĪNU CENAS EIROPAS SAVIENĪBĀ

AUTOMOBILIŲ KAINOS EUROPOS SĄJUNGOJE

AUTÓÁRAK AZ EURÓPAI UNIÓBAN

PREZZIJET TAL-KARROZZI FI ĦIDAN L-UNJONI EWROPEA

AUTOPRIJZEN IN DE EUROPESE UNIE

CENY SAMOCHODÓW W UNII EUROPEJSKIEJ

PREÇOS DE AUTOMÓVEIS NA UNIÃO EUROPEIA

PREȚUL AUTOTURISMELOR ÎN UNIUNEA EUROPEANĂ

CENNÍK VOZIDIEL PREDÁVANÝCH V EURÓPSKEJ ÚNII

CENE AVTOMOBILOV V EVROPSKI UNIJI

AUTOJEN HINNAT EUROOPAN UNIONIN ALUEELLA

BILPRISER INOM DEN EUROPEISKA UNIONEN

Table of contents

	Page
Означеніе / Leyenda / Vysvětlivky	4
Reference / Erläuterung / Viide	5
Σημείωση / Reference / Légende	6
Leggenda / Atsauce / Paaiškinimas	7
Hivatkozás / Referenza / Verklaring	8
Legenda / Legenda / Referință	9
Odkaz / Referenca / Viite	10
Referens	11
Euro	12
Price index	13
Ценоразписи на производителите	37
Tablas de Precios de los Fabricantes	
Ceník výrobce	
Tabeller fra. Fabrikanterne	
Preisübersichten der Hersteller	
Tootja hinnatabelid	
Πίνακες με τις τιμές των κατασκευαστών	
Manufacturer price tables	
Tableaux de prix des constructeurs	
Tabella dei prezzi fornita dai fabbricanti	
Ražotāja cenu tabulas	
Gamintojų kainų lentelės	
Gépjárműgyártók Árjegyzéke	
Tabelli tal-prezzijiet tal-manifatturi	
Fabrieksprijs tabel	
Tabele cen producentów	
Tabelas dos fabricantes	
Tabele cu prețurile de producător	
Cenníky výrobcov	
Tabele cen proizvajalca	
Valmistajan hintataulukot	
Tabell över tillverkarpriser	

Български – Означение

BE – Белгия	FR – Франция	PL – Полша	BGN – български лев	LTL – литовски литас
BG – България	IT – Италия	PT – Португалия	CZK – чешка крона	LVL – латвийски лат
CZ – Чешка република	CY – Кипър	RO – Румъния	DKK – датска крона	PLN – полска злота
DK – Дания	LV – Латвия	SI – Словения	EEK – естонска крона	RON – румънска лея
DE – Германия	LT – Литва	SK – Словакия	GBP – британска лира	SEK – шведска крона
EE – Естония	LU – Люксембург	FI – Финландия	HUF – унгарски форинт	
IE – Ирландия	HU – Унгария	SE – Швеция		
EL – Гърция	MT – Малта	UK – Обединеното кралство		
ES – Испания	NL – Нидерландия			
AT – Австрия				

<p>Цена в EUR и в национална валута (без такси), по марки/сегменти Източници: Автомобилни производители</p> <p>100% се използват за най-евтината страна от EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX означава, че няма данни</p>	<p>СЕГМЕНТ А Мини автомобили</p> <p>СЕГМЕНТ В Малки автомобили</p> <p>СЕГМЕНТ С Средни автомобили</p> <p>СЕГМЕНТ D Големи автомобили</p> <p>СЕГМЕНТ E Представителни автомобили</p> <p>СЕГМЕНТ F Луксозни автомобили</p> <p>СЕГМЕНТ G Многофункционални и високопроходими автомобили</p>
--	--

Español – Leyenda

BE – Bélgica	FR – Francia	AT – Austria	BGN – lev búlgaro	LTL – litas lituana
BG – Bulgaria	IT – Italia	PL – Polonia	CZK – corona checa	LVL – lats letón
CZ – Chequia	CY – Chipre	PT – Portugal	DKK – corona danesa	PLN – zloty polaco
DK – Dinamarca	LV – Letonia	RO – Rumania	EEK – corona Estonia	RON – leu rumano
DE – Alemania	LT – Lituania	SI – Eslovenia	GBP – libra esterlina	SEK – corona sueca
EE – Estonia	LU – Luxemburgo	SK – Eslovaquia	HUF – forint húngaro	
IE – Irlanda	HU – Hungría	FI – Finlandia		
EL – Grecia	MT – Malta	SE – Suecia		
ES – España	NL – Países Bajos	UK – Reino Unido		

<p>Precio en euros y en moneda nacional (sin impuestos), por marca/por segmento</p> <p>Fuentes: Los fabricantes de automóviles</p> <p>100% para el país menos caro EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX indica que no hay datos disponibles</p>	<p>SEGMENT A Minicoches</p> <p>SEGMENT B Coches pequeños</p> <p>SEGMENT C Coches medianos</p> <p>SEGMENT D Coches grandes</p> <p>SEGMENT E Coches de representación</p> <p>SEGMENT F Coches de lujo</p> <p>SEGMENT G Todo-terrenos, monovolúmenes y coches deportivos</p>
--	---

Čeština – Vysvětlivky

BE – Belgie	FR – Francie	AT – Rakousko	BGN – bulharský lev	LTL – litevský litas
BG – Bulharsko	IT – Itálie	PL – Polsko	CZK – česká koruna	LVL – lotyšský lats
CZ – Česko	CY – Kypr	PT – Portugalsko	DKK – dánská koruna	PLN – polský zlotý
DK – Dánsko	LV – Lotyšsko	RO – Rumunsko	EEK – estonská koruna	RON – rumunský lei
DE – Německo	LT – Litva	SI – Slovinsko	GBP – britská libra	SEK – švédská koruna
EE – Estonsko	LU – Lucembursko	SK – Slovensko	HUF – maďarský forint	
IE – Irsko	HU – Uhersko	FI – Finsko		
EL – Řecko	MT – Malta	SE – Švédsko		
ES – Španělsko	NL – Nizozemí	UK – Spojené království		

<p>Cena v eurech a v národní měně (bez daně), dle značky/dle segmentu Zdroj: výrobci motorových vozidel</p> <p>100% je užito pro nejlevnější zemi EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX znamená, že údaje nejsou k dispozici</p>	<p>SEGMENT A mini automobily</p> <p>SEGMENT B malé automobily</p> <p>SEGMENT C střední automobily</p> <p>SEGMENT D velké automobily</p> <p>SEGMENT E manažerské automobily</p> <p>SEGMENT F luxusní automobily</p> <p>SEGMENT G víceúčelové a sportovní vozy</p>
--	--

Dansk – Reference

BE – Belgien	FR – Frankrig	AT – Østrig	BGN – bulgarske lev	LTL – litauiske litas
BG – Bulgarien	IT – Italien	PL – Polen	CZK – tjekkiske koruna	LVL – lettiske lats
CZ – Tjekkiet	CY – Cypern	PT – Portugal	DKK – danske kroner	PLN – polske zloty
DK – Danmark	LV – Letland	RO – Rumænien	EEK – estiske kroon	RON – rumænske lei
DE – Tyskland	LT – Litauen	SI – Slovenien	GBP – pund sterling	SEK – svenske kroner
EE – Estland	LU – Luxembourg	SK – Slovakiet	HUF – ungarske forint	
IE – Irland	HU – Ungarn	FI – Finland		
EL – Grækenland	MT – Malta	SE – Sverige		
ES – Spanien	NL – Nederlandene	UK – Det Forenede Kongerike		

<p>Pris i euro og national valuta (uden afgifter), per bilmærke/per bilsegment Kilde: Bilfabrikanter</p> <p>100% er brugt på det billigste land EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX indikerer at beløb ikke er til rådighed</p>	<p>SEGMENT A Mini biler</p> <p>SEGMENT B Små biler</p> <p>SEGMENT C Mellem biler</p> <p>SEGMENT D Store biler</p> <p>SEGMENT E Repræsentations biler</p> <p>SEGMENT F Luksus biler</p> <p>SEGMENT G Multifunktioner og sportsformål</p>
---	---

Deutsch – Erläuterung

BE – Belgien	FR – Frankreich	PL – Polen	BGN – Bulgarischer Lew	LTL – Litauischer Litas
BG – Bulgarien	IT – Italien	PT – Portugal	CZK – Tschechische Krone	LVL – Lettischer Lat
CZ – Tschechische Republik	CY – Zypern	RO – Rumänien	DKK – Dänische Krone	PLN – Polnischer Zloty
DK – Dänemark	LV – Lettland	SI – Slowenien	EEK – Estnische Krone	RON – Rumänischer Leu
DE – Deutschland	LT – Litauen	SK – Slowakei	GBP – Pfund Sterling	SEK – Schwedische Krone
EE – Estland	LU – Luxemburg	FI – Finnland	HUF – Ungarischer Forint	
IE – Irland	HU – Ungarn	SE – Schweden		
EL – Griechenland	MT – Malta	UK – Vereinigtes Königreich		
ES – Spanien	NL – Niederlande	AT – Österreich		

<p>Preis in Euro und nationaler Währung (ohne Steuern), gegliedert nach Marke/nach Marktsegment Angaben stammen von den Automobilherstellern</p> <p>100% bezeichnet das preisgünstigste Land EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX Angaben nicht verfügbar</p>	<p>SEGMENT A Kleinwagen</p> <p>SEGMENT B Kleinwagen</p> <p>SEGMENT C Mittelklasse</p> <p>SEGMENT D Obere Mittelklasse</p> <p>SEGMENT E Oberklasse</p> <p>SEGMENT F Luxusklasse</p> <p>SEGMENT G Mehrzweck, Sportwagen</p>
--	---

Eesti keel – Viide

BE – Belgia	FR – Prantsusmaa	AT – Austria	BGN – Bulgaaria lev	LTL – Leedu litt
BG – Bulgaaria	IT – Itaalia	PL – Poola	CZK – Tšehhi kroon	LVL – Läti latt
CZ – Tšehhi	CY – Küpros	PT – Portugal	DKK – Taani kroon	PLN – Poola zlott
DK – Taani	LV – Läti	RO – Rumeenia	EEK – Eesti kroon	RON – Rumeenia leu
DE – Saksamaa	LT – Leedu	SI – Sloveenia	GBP – Inglise nael	SEK – Rootsi kroon
EE – Eesti	LU – Luksemburg	SK – Slovakkia	HUF – Ungari forint	
IE – Iirimaa	HU – Ungari	FI – Soome		
EL – Kreeka	MT – Malta	SE – Rootsi		
ES – Hispaania	NL – Madalmaad	UK – Ühendkuningriik		

<p>Hind Eurodes ja rahvuslikes valuutades (ilma maksuta), margi/segmenti kohta Allikas: Mootorsõidukite tootjad</p> <p>Odavaima maa kohta on kasutatud 100% EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX märgib, et andmed pole kättesaadavad</p>	<p>SEGMENT A Miniautod</p> <p>SEGMENT B Väikeautod</p> <p>SEGMENT C Keskmise suurusega autod</p> <p>SEGMENT D Suured autod</p> <p>SEGMENT E Esindusautod</p> <p>SEGMENT F Luksusautod</p> <p>SEGMENT G Mitmeotstarbelised ja spordi sõiduvahendid</p>
--	---

Ελληνικά – Σημείωση

BE – Βέλγιο BG – Βουλγαρία CZ – Τσεχική Δημοκρατία DK – Δανία DE – Γερμανία EE – Εσθονία IE – Ιρλανδία EL – Ελλάδα ES – Ισπανία	FR – Γαλλία IT – Ιταλία CY – Κύπρος LV – Λεττονία LT – Λιθουανία LU – Λουξεμβούργο HU – Ουγγαρία MT – Μάλτα NL – Κάτω Χώρες AT – Αυστρία	PL – Πολωνία PT – Πορτογαλία RO – Ρουμανία SI – Σλοβενία SK – Σλοβακία FI – Φινλανδία SE – Σουηδία UK – Ηνωμένο Βασίλειο	BGN – βουλγαρικό λεβ CZK – τσεχική κορόνα DKK – δανική κορόνα EEK – εσθονική κορόνα GBP – λίρα στερλίνα HUF – ουγγρικό φιορίνι	LTL – λιθουανικό λιτας LVL – λεττονικό λατ PLN – πολωνικό ζλότι RON – ρουμανικό λεί SEK – σουηδική κορόνα
<p>Τιμή σε ευρώ και εθνικό νομισμα (αφορολόγητη), μοντέλο/ανά τμήμα Πηγές: Οι κατασκευαστές οχημάτων</p> <p>100% χρησιμοποιείται για τη φτηνότερη χώρα EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX ενδικνεί ότι τα ποσά δεν είναι διαθέσιμα</p>			<p>SEGMENT A πολύ μικρά αυτοκίνητα SEGMENT B μικρά αυτοκίνητα SEGMENT C μεσαία αυτοκίνητα SEGMENT D μεγάλα αυτοκίνητα SEGMENT E επίσημα αυτοκίνητα SEGMENT F αυτοκίνητα πολυτελείας SEGMENT G πολλαπλής ωφελείας και αθλητικής χρησιμότητας</p>	

English – Reference

BE – Belgium BG – Bulgaria CZ – Czech Republic DK – Denmark DE – Germany EE – Estonia IE – Ireland EL – Greece ES – Spain	FR – France IT – Italy CY – Cyprus LV – Latvia LT – Lithuania LU – Luxembourg HU – Hungary MT – Malta NL – Netherlands	AT – Austria PL – Poland PT – Portugal RO – Romania SI – Slovenia SK – Slovakia FI – Finland SE – Sweden UK – United Kingdom	BGN – Bulgarian lev CZK – Czech koruna DKK – Danish krone EEK – Estonian kroon GBP – Pound sterling HUF – Hungarian forint	LTL – Lithuanian litas LVL – Latvian lats PLN – Polish zloty RON – Romanian leu SEK – Swedish krona
<p>Price in euro and national currency (tax-free), by make/by segment Sources: Motor vehicle manufacturers</p> <p>100% is used for the cheapest country EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX indicates that figures are not available</p>			<p>SEGMENT A Mini cars SEGMENT B Small cars SEGMENT C Medium cars SEGMENT D Large cars SEGMENT E Executive cars SEGMENT F Luxury cars SEGMENT G Multi purpose and sports utility</p>	

Français – Légende

BE – Belgique BG – Bulgarie CZ – République tchèque DK – Danemark DE – Allemagne EE – Estonie IE – Irlande EL – Grèce ES – Espagne	FR – France IT – Italie CY – Chypre LV – Lettonie LT – Lituanie LU – Luxembourg HU – Hongrie MT – Malte NL – Pays-Bas	AT – Autriche PL – Pologne PT – Portugal RO – Roumanie SI – Slovénie SK – Slovaquie FI – Finlande SE – Suède UK – Royaume-Uni	BGN – lev bulgare CZK – couronne tchèque DKK – couronne danoise EEK – couronne estonienne GBP – livre sterling HUF – forint hongrois	LTL – litas lituanien LVL – lats letton PLN – zloty polonais RON – leu roumain SEK – couronne suédoise
<p>Prix en euros et en monnaie nationale (hors taxes), par marque/par segment Sources: Les constructeurs automobiles</p> <p>100% pour le pays le moins cher EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX données non disponibles</p>			<p>SEGMENT A Mini-voitures SEGMENT B Petites voitures SEGMENT C Voitures moyennes SEGMENT D Familiales SEGMENT E Grandes routières SEGMENT F Voitures Prestigieuses SEGMENT G Tout terrain, monovolumes et sportives</p>	

Italiano – Leggenda

BE – Belgio	FR – Francia	AT – Austria	BGN – lev bulgari	LTL – litas lituani
BG – Bulgaria	IT – Italia	PL – Polonia	CZK – corone ceche	LVL – lats lettoni
CZ – Repubblica ceca	CY – Cipro	PT – Portogallo	DKK – corone danesi	PLN – zloty polacchi
DK – Danimarca	LV – Lettonia	RO – Romania	EEK – corone estoni	RON – leu rumeni
DE – Germania	LT – Lituania	SI – Slovenia	GBP – sterline inglesi	SEK – corone svedesi
EE – Estonia	LU – Lussemburgo	SK – Slovacchia	HUF – fiorini ungheresi	
IE – Irlanda	HU – Ungheria	FI – Finlandia		
EL – Grecia	MT – Malta	SE – Svezia		
ES – Spagna	NL – Paesi Bassi	UK – Regno Unito		
Prezzo in euro e in moneta nazionale (al netto delle Tasse), per marca/per segmento Fonte d'informazione: I costruttori di automobili			SEGMENT A Superutilitarie SEGMENT B Utilitarie SEGMENT C Medie inferiori SEGMENT D Medie SEGMENT E Lusso SEGMENT F Superiori SEGMENT G Monovolume fuoristrada e macchine sportive	
100% per il paese meno caro EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX vale dati non disponibili				

Latviešu valoda – Atsauce

BE – Beļģija	FR – Francija	AT – Austrija	BGN – Bulgārijas ieva	LTL – Lietuvas lits
BG – Bulgārija	IT – Itālija	PL – Polija	CZK – Čehijas krona	LVL – Latvijas lats
CZ – Čehija	CY – Kipra	PT – Portugāle	DKK – Dānijas krona	PLN – Polijas zlots
DK – Dānija	LV – Latvija	RO – Rumānija	EEK – Igaunijas krona	RON – Rumānijas leja
DE – Vācija	LT – Lietuva	SI – Slovēnija	GBP – Lielbritānijas mārciņa	SEK – Zviedrijas krona
EE – Igaunija	LU – Luksemburga	SK – Slovākija	HUF – Ungārijas forints	
IE – Īrija	HU – Ungārija	FI – Somija		
EL – Grieķija	MT – Malta	SE – Zviedrija		
ES – Spānija	NL – Nīderlande	UK – Apvienotā Karaliste		
Cena eiro un nacionālajā valūtā (bez nodokļiem), pa marķu/pa sektoru Avoti: Auto transporta ražotāji			SEGMENT A mini automašīnas SEGMENT B mazās automašīnas SEGMENT C vidējās automašīnas SEGMENT D lielās automašīnas SEGMENT E augstākās klases automašīnas SEGMENT F luksuss automašīnas SEGMENT G multi-lietošanas un sporta automašīnas	
100% ir lietoti lētākajai valstij EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX norāda, ka skaitļi nav pieejami				

Lietuvių kalba – Paaiškinimas

BE – Belgija	FR – Prancūzija	AT – Austrija	BGN – Bulgarijos levas	LTL – Lietuvos litas
BG – Bulgarija	IT – Italija	PL – Lenkija	CZK – Čekijos krona	LVL – Latvijos lats
CZ – Čekija	CY – Kipras	PT – Portugalija	DKK – Danijos krona	PLN – Lenkijos zlotas
DK – Danija	LV – Latvija	RO – Rumunija	EEK – Estijos kronos	RON – Rumunijos leja
DE – Vokietija	LT – Lietuva	SI – Slovėnija	GBP – Svaras šterlingas	SEK – Švedijos krona
EE – Estija	LU – Liuksemburgas	SK – Slovakija	HUF – Vengrijos forintas	
IE – Airija	HU – Vengrija	FI – Suomija		
EL – Graikija	MT – Malta	SE – Švedija		
ES – Ispanija	NL – Nyderlandai	UK – Jungtinė Karalystė		
Kaina eurais ir nacionaline valiuta (be mokesčių), pagal modelį/pagal segmentą Šaltiniai: automobilių gamintojai			SEGMENT A mini-automobiliai SEGMENT B maži automobiliai SEGMENT C vidutinio dydžio automobiliai SEGMENT D dideli automobiliai SEGMENT E automobiliai vadovams SEGMENT F prabangūs automobiliai SEGMENT G daugiatikslinio naudojimo ir sportiniai automobiliai	
100% atitinka pigiausią valstybę EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) xxx žymima, kad duomenų nėra				

Magyar – Hivatkozás

BE – Belgium	FR – Franciaország	AT – Ausztria	BGN – Bulgár leva	LTL – Litván litász
BG – Bulgária	IT – Olaszország	PL – Lengyelország	CZK – Cseh korona	LVL – Lett lats
CZ – Csehország	CY – Ciprus	PT – Portugália	DKK – Dán korona	PLN – Lengyel zloty
DK – Dánia	LV – Lettország	RO – Románia	EEK – Észt korona	RON – Román lej
DE – Németország	LT – Litvánia	SI – Szlovénia	GBP – Angol font	SEK – Svéd korona
EE – Észtország	LU – Luxemburg	SK – Szlovákia	HUF – Magyar Forint	
IE – Írország	HU – Magyarország	FI – Finnország		
EL – Görögország	MT – Málta	SE – Svédország		
ES – Spanyolország	NL – Hollandia	UK – Egyesült Királyság		

<p>Árak euro-ban és nemzeti valutában (adómentes), gyártmány/szegmens szerint Forrás: Gépjárműgyártók</p> <p>100 % az Euro-zóna legolcsóbb országát jelzi EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX jelöli, ha az adatok nem elérhetők</p>	<p>SEGMENT A Mini autók SEGMENT B Kisméretű autók SEGMENT C Középméretű autók SEGMENT D Nagyméretű autók SEGMENT E Felsőkategóriás autók SEGMENT F Luxus autók SEGMENT G Többfunkciós és sport autók</p>
--	--

Malti – Referenza

BE – Il-Belġju	FR – Franza	AT – L-Awstrija	BGN – Lev Bulgaru	LTL – Litas Litwana
BG – Il-Bulgarija	IT – L-Italja	PL – Il-Polonja	CZK – Koruna Ċeka	LVL – Lats Latvjan
CZ – Ir-Repubblika Ċeka	CY – Ċipru	PT – Il-Portugall	DKK – Krone Daniż	PLN – Zloty Pollakk
DK – Id-Danimarka	LV – Il-Latvja	RO – Ir-Rumanija	EEK – Kroon Estonu	RON – Leu Rumen
DE – Il-Ġermanja	LT – il-Litwanja	SI – Is-Slovenja	GBP – Lira sterlina	SEK – Krona Žvediza
EE – L-Estonja	LU – Il-Lussemburgu	SK – L-Islovakkja	HUF – Forint Ungeriz	
IE – L-Irlanda	HU – L-Ungerija	FI – Il-Finlandja		
EL – Il-Greċja	MT – Malta	SE – L-Iżvezja		
ES – Spanja	NL – L-Olanda	UK – Ir-Renju Unit		

<p>Prezzijiet f'euro u l-munita nazzjonali (mingħajr taxxa), skond id-ditta/skond is-segment Sorsi: Manifatturi tal-vetturi bil-mutur</p> <p>100% huwa użat għall-irfias pajjiż EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX tindika li ċ-ċifra mhix disponibbli</p>	<p>SEGMENT A Karrozzjiet żgħira SEGMENT B Karrozzjiet ta' medju SEGMENT C Karrozzjiet ta' daqs medju SEGMENT D Karrozzjiet kbar SEGMENT E Karrozzjiet eżekuttivi SEGMENT F Karrozzjiet lussużi SEGMENT G Karrozzjiet b'aktar minn funzjoni waħda u sports utility</p>
---	---

Nederlands – Verklaring

BE – België	FR – Frankrijk	AT – Oostenrijk	BGN – Bulgaarse lev	LTL – Litouwse litas
BG – Bulgarije	IT – Italië	PL – Polen	CZK – Tsjechische korona	LVL – Letlandse lat
CZ – Tsjechië	CY – Cyprus	PT – Portugal	DKK – Deense kroon	PLN – Poolse zloty
DK – Denemarken	LV – Letland	RO – Roemenië	EEK – Estlandse kroon	RON – Roemeense leu
DE – Duitsland	LT – Litouwen	SI – Slovenië	GBP – Fond sterling	SEK – Zweedse kroon
EE – Estland	LU – Luxemburg	SK – Slowakije	HUF – Hongaarse forint	
IE – Ierland	HU – Hongarije	FI – Finland		
EL – Griekenland	MT – Malta	SE – Zweden		
ES – Spanje	NL – Nederland	UK – Verenigd Koninkrijk		

<p>Prijs in euro en in nationale Valuta (zonder belasting), per merk/per segment Bron: automobiefabrikanten</p> <p>100% wordt gebruikt voor het goedkoopste land EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX betekent dat er geen cijfers beschikbaar zijn</p>	<p>SEGMENT A Zeer kleine auto's SEGMENT B Kleine auto's SEGMENT C Medium auto's SEGMENT D Grote auto's SEGMENT E Executive auto's SEGMENT F Luxe auto's SEGMENT G Terrein-, monovolume- en sportauto's</p>
--	--

Polski – Legenda

BE – Belgia	FR – Francja	AT – Austria	BGN – Lew	LTL – Lit litewski
BG – Bułgaria	IT – Włochy	PL – Polska	CZK – Korona czeska	LVL – Łat łotewski
CZ – Czechy	CY – Cypr	PT – Portugalia	DKK – Korona duńska	PLN – Złoty polski
DK – Dania	LV – Łotwa	RO – Rumunia	EEK – Korona estońska	RON – Lej rumuński
DE – Niemcy	LT – Litwa	SI – Słowenia	GBP – Funt szterling	SEK – Korona szwedzka
EE – Estonia	LU – Luksemburg	SK – Słowacja	HUF – Forint węgierski	
IE – Irlandia	HU – Węgry	FI – Finlandia		
EL – Grecja	MT – Malta	SE – Szwecja		
ES – Hiszpania	NL – Niderlandy	UK – Wielka Brytania		

Cena w euro i w walucie krajowej (bez podatku), wg marki/wg segmentu Źródło: Producenci pojazdów samochodowych	SEGMENT A Samochody mini SEGMENT B Samochody małe SEGMENT C Samochody kompaktowe SEGMENT D Samochody duże SEGMENT E Samochody reprezentacyjne SEGMENT F Samochody luksusowe SEGMENT G Samochody terenowe i sportowe
100% jest użyte dla najtańszego kraju EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX oznacza, że dane nie są dostępne	

Português – Legenda

BE – Bélgica	FR – França	AT – Áustria	BGN – lev	LTL – litas
BG – Bulgária	IT – Itália	PL – Polónia	CZK – coroa checa	LVL – lats
CZ – República Checa	CY – Chipre	PT – Portugal	DKK – coroa dinamarquesa	PLN – zloti
DK – Dinamarca	LV – Letónia	RO – Roménia	EEK – coroa estoniana	RON – leu
DE – Alemanha	LT – Lituânia	SI – Eslovénia	GBP – libra esterlina	SEK – coroa sueca
EE – Estónia	LU – Luxemburgo	SK – Eslováquia	HUF – forint	
IE – Irlanda	HU – Hungria	FI – Finlândia		
EL – Grécia	MT – Malta	SE – Suécia		
ES – Espanha	NL – Países Baixos	UK – Reino Unido		

Preço em euros e em moeda nacional (livre de taxas), por marca/por segmento Fonte: Os fabricantes de automóveis	SEGMENT A Mini carros SEGMENT B Carros pequenos SEGMENT C Carros médios SEGMENT D Carros grandes SEGMENT E Carros de representação SEGMENT F Carros de luxo SEGMENT G Todo terreno – monovolumes e desportivos
100% para o país menos caro EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX dados não disponíveis	

Română – Referință

BE – Belgia	FR – Franța	AT – Austria	BGN – Leva bulgărească	LTL – Litas lituanian
BG – Bulgária	IT – Italia	PL – Polonia	CZK – Coroana cehă	LVL – Lats leton
CZ – Republica Cehă	CY – Cipru	PT – Portugalia	DKK – Coroana daneză	PLN – Zlot polonez
DK – Danemarca	LV – Letonia	RO – România	EEK – Coroana estoniană	RON – Leu românesc-nou
DE – Germania	LT – Lituania	SI – Slovenia	GBP – Lira sterlină	SEK – Coroana suedeză
EE – Estonia	LU – Luxemburg	SK – Slovacia	HUF – Forint maghiar	
IE – Irlanda	HU – Ungaria	FI – Finlanda		
EL – Grecia	MT – Malta	SE – Suedia		
ES – Spania	NL – Țările de Jos	UK – Regatul Unit		

Preț exprimat în euro și în moneda națională (fără taxe), în funcție de marcă/segment Surse: Producătorii de autovehicule	SEGMENT A Autoturisme mini SEGMENT B Autoturisme mici SEGMENT C Autoturisme medii SEGMENT D Autoturisme mari SEGMENT E Autoturisme de tip executive SEGMENT F Autoturisme de lux SEGMENT G Utilitare și autoturisme sport
100% se folosește pentru țara cu cele mai mici prețuri EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX indică faptul că datele nu sunt disponibile	

Slovenčina – Odkaz

BE – Belgicko	FR – Francúzsko	AT – Rakúsko	BGN – Bulharský lev	LTL – Litovský litas
BG – Bulharsko	IT – Taliansko	PL – Poľsko	CZK – Česká koruna	LVL – Lotyšský lats
CZ – Česko	CY – Cyprus	PT – Portugalsko	DKK – Dánska koruna	PLN – Poľský zlotý
DK – Dánsko	LV – Lotyšsko	RO – Rumunsko	EEK – Estónska koruna	RON – Rumunský lei
DE – Nemecko	LT – Litva	SI – Slovinsko	GBP – Britská libra	SEK – Švédská koruna
EE – Estónsko	LU – Luxembursko	SK – Slovensko	HUF – Maďarský forint	
IE – Írsko	HU – Maďarsko	FI – Fínsko		
EL – Grécko	MT – Malta	SE – Švédsko		
ES – Španielsko	NL – Holandsko	UK – Spojené Kráľovstvo		

<p>Cena v EUR a v národnej mene (bez DPH) podľa značky/kategórie Zdroje: Výrobcovia motorových vozidiel</p> <p>Hodnota 100% je použitá pre krajinu s najnižšími cenami EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX znamená, že číselné údaje nie sú k dispozícii</p>	<p>SEGMENT A Miniautá SEGMENT B Malé autá SEGMENT C Nižšia stredná trieda SEGMENT D Stredná trieda SEGMENT E Vyššia stredná trieda SEGMENT F Luxusné autá SEGMENT G Viacúčelové a športovo-úžitkové autá</p>
--	--

Slovenščina – Referenca

BE – Belgija	FR – Francija	AT – Avstrija	BGN – lev	LTL – litovski litas
BG – Bolgarija	IT – Italija	PL – Poľska	CZK – češka krona	LVL – latvijski lats
CZ – Češka republika	CY – Ciper	PT – Portugalska	DKK – danska krona	PLN – poljski zlot
DK – Danska	LV – Latvija	RO – Rumunija	EEK – estonska krona	RON – rumunski leu
DE – Nemčija	LT – Litva	SI – Slovenija	GBP – funt šterling	SEK – švedska krona
EE – Estonija	LU – Luksemburg	SK – Slovaška	HUF – maďarski forint	
IE – Írska	HU – Maďarska	FI – Fínska		
EL – Grčija	MT – Malta	SE – Švedska		
ES – Španija	NL – Nizozemska	UK – Združeno kraljestvo		

<p>Cena v evrih in nacionalni valuti (brez davka) po znamki/po razredu Viri: Proizvajalci motornih vozil</p> <p>100% se uporablja za najcenejšo državo EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX pomeni, da podatki niso na razpolago</p>	<p>SEGMENT A Mini avtomobili SEGMENT B Majhni avtomobili SEGMENT C Srednje veliki avtomobili SEGMENT D Veliki avtomobili SEGMENT E Avtomobili poslovnega razreda SEGMENT F Luksuzni avtomobili SEGMENT G Večnamenski in športni avtomobili</p>
---	--

Suomi – Viite

BE – Belgia	FR – Ranska	AT – Itävalta	BGN – Bulgarian leviä	LTL – Liettuan litiä
BG – Bulgária	IT – Italia	PL – Puola	CZK – Tšekin korunaa	LVL – Latvian latia
CZ – Tšekki	CY – Kypros	PT – Portugali	DKK – Tanskan kruunua	PLZ – Puolan zlotya
DK – Tanska	LV – Latvia	RO – România	EEK – Viron kruunua	RON – Romanian leuta
DE – Saksa	LT – Liettua	SI – Slovenia	GBP – Englannin puntaa	SEK – Ruotsin kruunua
EE – Viro	LU – Luxemburg	SK – Slovakia	HUF – Unkarin korinttia	
IE – Irlanti	HU – Unkari	FI – Suomi		
EL – Kreikka	MT – Malta	SE – Ruotsi		
ES – Espanja	NL – Alankomaat	UK – Yhdistynyt kuningaskunta		

<p>Hinta euroissa ja paikallisessa valuutassa (ilman veroja), automerkeittäin/per luokka Lähde: Moottoriajoneuvojen valmistajat</p> <p>100 %:ia käytetään kuvaamaan edullisinta maata EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX ilmaisee, ettei tietoja ole saatavilla</p>	<p>SEGMENT A Pienet autot SEGMENT B Pienehköt autot SEGMENT C Keskikokoiset autot SEGMENT D Suuret autot SEGMENT E Edustusautot SEGMENT F Loistoautot SEGMENT G Monikäyttö- ja urheiluautot</p>
--	---

Svenska – Referens

BE – Belgien BG – Bulgarien CZ – Tjeckien DK – Danmark DE – Tyskland EE – Estland IE – Irland EL – Grekland ES – Spanien	FR – Frankrike IT – Italien CY – Cypern LV – Lettland LT – Litauen LU – Luxemburg HU – Ungern MT – Malta NL – Nederländerna	AT – Österrike PL – Polen PT – Portugal RO – Rumänien SI – Slovenien SK – Slovakien FI – Finland SE – Sverige UK – Förenade kungariket	BGN – bulgarisk lev CZK – tjeckisk koruna DKK – dansk krona EEK – estnisk krona GBP – pund sterling HUF – ungersk forint	LTL – litauisk litas LVL – lettisk lats PLZ – polsk zloty RON – rumänsk leu SEK – svensk krona
Pris i euro och i nationell valuta (excl. moms), per bilmärke/per segment Källor: biltillverkare 100% används för det billigaste landet EUR-16 (BE, DE, IE, EL, ES, FR, IT, CY, LU, MT, NL, AT, PT, SI, FI, SK) XXX visar att uppgift saknas		SEGMENT A Mindre småbilar SEGMENT B Småbilar SEGMENT C Mellanstora bilar SEGMENT D Större mellanklass SEGMENT E Stora bilar SEGMENT F Lyxbilar SEGMENT G Sport- och terrängbilar		

NON EURO ZONE

1 EURO =

1,9558	BGN
26,825	CZK
7,4499	DKK
15,6466	EEK
0,961	GBP
265,48	HUF
3,4528	LTL
0,7083	LVL
4,1638	PLN
4,035	RON
10,8425	SEK

(2/01/2009)

% (INDEX)

Цена в EUR (без такси), по марки / сегменту
Precio en euros (sin impuestos), por marca / por segmento
Cena v eurech (bez daně), dle značky / dle segmentu
Pris i euro (uden afgifter), per bilmærke / per bilsegment
Preis in Euro (ohne Steuern), gegliedert nach Marke / nach Marktsegment
Hind Eurodes (ilma maksuta), margi / segmendi kohta
Τιμή σε euro (αφορολόγητη), μοντέλο / ανά τμήμα
Price in euro (tax-free), by make / by segment
Prix en euros (hors taxes), par marque / par segment
Prezzo in euro (al netto delle Tasse), per marca / per segmento
Cena eiro (bez nodokļiem), pa marku / pa sektoru
Kaina eurais (be mokesčių), pagal modelį / pagal segmentą
Άρακ euro-ban (adómentes), gyártmány / szegmens szerint
Prezz f'euro (mingħajr it-taxxa), skond id-ditta / skond is-segment
Prijs in euro (zonder belasting), per merk / per segment
Cena w euro (bez podatku), wg marki / wg segmentu
Preço em euros (livre de taxas), por marca / por segmento
Preț exprimat în euro (fără taxe), în funcție de marcă / segment
Cena v EUR (bez DPH), podľa značky / kategórie
Cena v evrih (brez davka), po znamki / po razredu
Hinta euroissa (ilman veroja), automerkeittäin / per luokka
Pris i euro (excl. moms), per bilmärke / per segment